

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 2 juni 1994

waarbij de Portugese Republiek wordt gemachtigd om de overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 7 maart 1995

(94/318/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte betreffende de Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 354, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de overeenkomst inzake wederzijdse visserijbetrekkingen tussen de Regering van de Portugese Republiek en de Regering van de Republiek Zuid-Afrika, die op 9 april 1979 werd ondertekend, op dezelfde dag in werking is getreden voor een aanvankelijke periode van tien jaar ; dat de overeenkomst vervolgens van kracht blijft voor een onbepaalde periode, tenzij de overeenkomst twaalf maanden van tevoren wordt opgezegd ;

Overwegende dat artikel 354, lid 2, van de Toetredingsakte bepaalt dat de rechten en plichten die voor de Portugese Republiek voortvloeien uit visserijovereenkomsten met derde landen onverlet blijven gedurende de periode waarin de bepalingen van die overeenkomsten voorlopig worden gehandhaafd ;

Overwegende dat de Raad krachtens artikel 354, lid 3, van de Toetredingsakte, vóór het verstrijken van de visserijovereenkomsten tussen de Portugese Republiek en derde landen, de passende besluiten vaststelt voor het handhaven van de daaruit voortvloeiende visserijactiviteiten, met inbegrip van de mogelijkheid om deze overeenkom-

sten te verlengen met ten hoogste één jaar ; dat genoemde overeenkomst tot en met 7 maart 1994⁽¹⁾ is verlengd ;

Overwegende dat het, om een onderbreking van de visserijactiviteiten van de betrokken communautaire vaartuigen te voorkomen, wenselijk is dat de Portugese Republiek wordt gemachtigd om voornoemde visserijovereenkomst tot en met 7 maart 1995 te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Portugese Republiek wordt gemachtigd om de op 9 april 1979 in werking getreden overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 7 maart 1995.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Luxemburg, 2 juni 1994.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

D. KREMASTINOS

⁽¹⁾ PB nr. L 88 van 8. 4. 1993, blz. 46.